

# 2 outputs TV-SAT indoor Amplifier Amplificateur d'intérieur TV-SAT, 2 sorties

Instruction Manual / Mode d'emploi

### **English**

- Indoor amplifier with 2 outputs.
- Separate adjustment for TV and SAT in order to optimize signal equalization.
- TV-SAT split band amplifier.
- Terrestrial and Satellite Digital compatible.

### **Francais**

- Amplificateur d'intérieur à 2 sorties.
- Réglage de gain TV et SAT indépendant pour un meilleur équilibrage des signaux.
- Amplification TV-SAT séparée.
- Compatible réception numérique terrestre et satellite.

## **Technical Specifications**

## Caractéristiques techniques

Ref.: 9662

| / | Frequency range :           | TV: 47-862 MHz  | SAT.: 950-2150 MHz        | Fréquences                       | ١ |
|---|-----------------------------|---|---------------------------|----------------------------------|---|
|   | Adjustable gain:            | 3-18 dB   | 5-20 dB                   | Gain réglable                    |   |
|   | Noise figure :              | 6 dB  | 7.5 dB                    | Facteur de bruit                 |   |
|   | Max. input level :          | 92 dBµV   | 88 dBµV                   | Niveau d'entrée max.             |   |
|   | Max. output level :         | 101 dBµV (-60 dB IM3/2c.)                             | 103 dBµV (-35 dB IM3/2c.) | Niveau de sortie max.            |   |
|   | Return loss                 |   |                           | Affaiblissement de réflexion     |   |
|   | input / outputs :           | 8 dB / 10 dB  |                           | entrée / sorties                 |   |
|   | Isolation:                  | 15 dB   |                           | Réjection entre sorties          |   |
|   | DC pass (outputs to input): | Yes / Oui (500 mA max.)                               |                           | Passage cc (sorties vers entrée) |   |
|   | Outputs:                    | 2 with diode protection / 2 avec protection par diode |                           | Sorties                          |   |
|   | Connectors:                 | Type "F" fem.   |                           | Connecteurs                      |   |
|   | Power:                      | 230V~, 50 Hz, 8 VA                                    |                           | Alimentation                     |   |
| / | Dimensions:                 | 102 x 138 x 48 mm.                                    |                           | Dimensions                       | / |
| • |                             |   |                           | /                                |   |

## Safety Instructions

#### Read carefully these instructions before connecting the unit.

The operating voltage is indicated on the nameplate of the housing.

To prevent fire, short circuit, shock hazard: Do not expose

the unit to rain or moisture. Install the unit in a dry location without infiltration or

condensation of water.
Do not expose it to dripping or splashing.
Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

If any liquid should accidentally fall into the cabinet, disconnect the power plug.

Refer to qualified technician before it's further operation. To avoid any risk of overheating:

Install the unit in a well aery location and keep a minimum distance of 10 cm around

the apparatus for sufficient ventilation.

Do not place any items such as newspapers, table-cloths, curtains ... on the unit that

might cover the ventilation holes.

The unit must not be exposed to any source of heat (sun, heater,...)

Do not place any naked flame sources, such as lighted

candles, on the apparatus. Do not install the product in a dusty place. Pull out power plug to make the different

connections of cables. To avoid electrical shock, do not open the housing.

**Cleaning:** Only use a dry soft cloth to clean the cabinet. Do not use solvent.

**Servicing**: For repairing and servicing refer to qualified personnel.

# Consignes de sécurité

#### Lire attentivement ces instructions avant le branchement au réseau électrique.

La plaque signalétique sur le produit indique la tension de fonctionnement.

Afin d'éviter tout risque de court-circuit ou de choc électrique :

Ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Installer le produit dans un lieu sec, sans infiltration ni condensation d'eau.

Ne pas l'exposer à des égouttements ou à des éclaboussures d'eau.

Aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ... ne doit être posé sur l'appareil. Si un liquide tombe accidentellement dans le boîtier,

débrancher le cordon secteur

S'adresser à un technicien qualifié avant sa remise en service. Afin d'éviter tout risque de surchauffe:

Installer le produit dans un endroit bien ventilé et laisser une distance minimale de 10 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante.

Ne mettre aucun objet sur le produit tel que journal, rideau, nappe ... qui puisse couvrir où boucher les ouvertures d'aération.

Ne pas exposer le produit à une source de chaleur (soleil,

chauffage,...). Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues telles que des bougies allumées. L'appareil ne doit pas étre installé en milieu poussiéreux.

Ne brancher la prise de courant qu'après avoir réalisé le raccordement de tous les câbles

Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le boîtier.

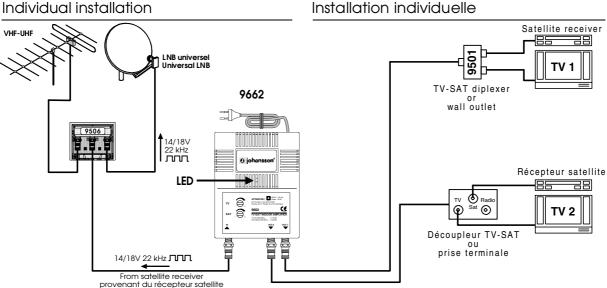
Entretien: Utiliser uniquement un chiffon doux et sec pour nettoyer le boîtier. Ne pás utiliser de solvant.

**Réparation :** Toute intervention ou réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.

# **Applications**

- This TV-SAT indoor amplifier is used to compensate losses of cable length and splitter. 2 attenuators allow equalizing signal between TV and SAT.
- Cet amplificateur d'intérieur TV-SAT s'utilise pour compenser les pertes dues à la répartition et aux longueurs de câble.
- 2 atténuateurs permettent d'équilibrer les signaux TV et SAT.

#### Individual installation



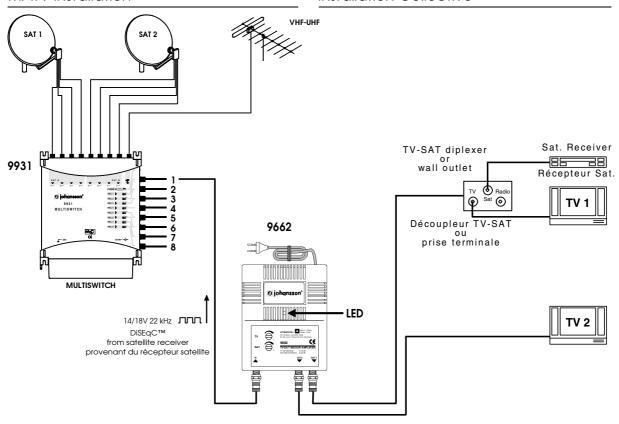
Load the non-used output with 75 Ohms.

#### Remarque:

Boucler la sortie non utilisée avec 75 Ohms.

### MATV installation

### Installation Collective



#### Note:

Load the non-used output with 75 Ohms.

### Remarque:

Boucler la sortie non utilisée avec 75 Ohms.

Products are subject to change without notice.

